



## 1. STUDENT'S INTERESTS / AFICIONS

Sports (specify):	Cinema	Shopping
Music (specify):	Photography	Others:
Reading	Videogames	

## 2. XP FAMILY RULES / NORMES DE LES FAMÍLIES D'XP

- 2.1 I understand and accept that smoking is not permitted during my stay.**  
Entenc i accepto que no està permès fumar durant la meva estada.
- 2.2. I understand and accept that consuming drugs and alcohol, or having sex is not permitted during my stay.**  
Entenc i accepto que no està permès consumir drogues o alcohol, o tenir relacions sexuals durant la meva estada.
- 2.3 I understand and accept the curfew set by my host family.**  
Entenc i accepto l'hora de recollida que la família acollidora em demani.
- 2.4 I understand and accept I should help on the household chores, especially keeping my room tidy.**  
Entenc i accepto que hauré de col·laborar en les tasques domèstiques, esp. mantenir la meva habitació endreçada.
- 2.5 I understand and accept I cannot go out on my own at anytime.**  
Entenc i accepto que no puc sortir sol en cap moment.
- 2.6 I understand and accept breaking any of these or the program rules will imply the immediate exclusion of the program (going back to Barcelona at my own expenses).**  
Entenc i accepto que l'incompliment de qualsevol de les normes del programa suposarà l'expulsió immediata del programa (tornada a Barcelona amb totes les despeses a càrrec del participant).

## 3. HEALTH FORM / CERTIFICAT DE SALUT

**Do you have any chronic condition such as serious allergy, diabetes, epilepsy?**  
Pateixes alguna enfermetat crònica com diabetis, epilèpsia, al·lèrgia greu, etc?  YES  NO

**Will you be taking any medication or treatment during the stay?**  
Has de seguir algun tractament durant la teva estada?  YES  NO

**Are you on a diet for medical reasons?**  
Has de seguir algun règim per prescripció mèdica?  YES  NO

**If you answered YES to one of these questions, please detail:**  
Si has contestat SI a alguna de les preguntes, preguem ho especifiquis:

## RELEASE / DESCARGA

RELEASE: I declare that the above information is correct and that nothing has been omitted. Hereby authorise the host family and the international coordinators to make on my behalf any decisions concerning medical, dental or surgical treatment required during my journey and stay abroad. This document shall be presented to a physician, dentist, or appropriate hospital representative in the event that such treatment may be required.

DESCARGA: Declaro que la informació facilitada és correcta sense ometre cap dada. Autoritzo a la família acollidora i als coordinadors internacionals per a que en cas d'urgència (enfermetat, accident, operació, hospitalització) actuïn en el meu nom mentre duri el viatge i l'estada a l'estranger. Aquest document serà presentat al metge, dentista, cirurgià o director de l'hospital si el cas així ho requereix.

## PARENT GUARDIAN OF THE APPLICANT / REPRESENTANT LEGAL DEL PARTICIPANT

<b>NAME:</b> Nom	<b>SURNAMES:</b> Cognoms	<b>PASSPORT N.:</b> N. Passaport
---------------------	-----------------------------	-------------------------------------

Signatura del representant legal:

Signatura del/la participant:

DATA:

Prèvia la meua sol·licitud per a que el meu fill/a o representat legal participi en el programa d'immersió total en família nord-americana als Estats Units i amb la meua signatura en aquesta mateixa pàgina, autoritzo al meu fill/a o representat legal a desplaçar-se a l'estranger, amb la finalitat d'assistir al programa d'immersió total en família, atorgant als responsables, monitors acompanyants i coordinadors estrangers les meves prerrogatives paternes respecte al meu fill/a en tot el relatiu al programa establert, com són viatges, estada en família, activitats lúdiques, culturals i esportives, excursions, etc. excimint-los de tota responsabilitat legal i moral, per incompliment de les normes establertes en l'esmentat programa i en les condicions generals, o de qualsevol altre assumpte que hi estigui relacionat, per part del meu fill/a. La meua signatura en aquesta mateixa pàgina també certifica la meua acceptació per tal que les responsables del programa puguin donar per finalitzada l'estada del meu fill/a en el programa en qualsevol moment si consideren que existeix una condició que pugui anar en detriment de la salut o la seguretat del participant o d'altres estudiants. Les professors acompanyants no es faran responsables ni financierament ni de qualsevol altra manera en cas d'expulsió o retorn del participant per raons de malaltia o condició psíquica o emocional o en qualsevol de les causes contemplades en aquestes condicions generals. No només no es realitzarà cap reemborsament, sinó que les despeses de viatge que es produeixin a causa de l'avançament del retorn, tant sol com acompanyant, hauran de ser a càrrec de l'estudiant o els seus pares, tutors o representants legals. La meua signatura en aquesta mateixa pàgina també certifica que comprenc i accepto els riscos de viatjar i viure en un altre país i que considerem el nostre fill/a suficientment madur/a per fer front a les situacions diàries i a qualsevol situació inusual que pugui sorgir. Com a condició i en consideració per tal que sigui admès en el programa en nom propi, del participant i dels seus familiars allibero a les coordinadores, agències de viatges, monitors acompanyants, guies, escoles, treballadors de les organitzacions estrangeres i famílies amfitriones de tota responsabilitat o denúncia que pugui sorgir en referència a qualsevol emergència, accident, malaltia o lesió en la que el meu fill/a es vegi involucrat/da, succés o esdeveniment que es trobi fora de control de les professors acompanyants, incloent però no limitant: desastres naturals, disturbis civils, actes de terrorisme i negligència de parts no subjectes al control de les acompanyants. Amb la meua signatura assumeixo que qualsevol decisió relativa al programa ha de ser comunicada de forma fefaent a les responsables del programa, inclosa la decisió d'abandonament del programa. En cas de no produir-se la comunicació pertinent, les coordinadores no assumiran responsabilitat per cap concepte.

#### CONDICIONS GENERALS DEL PROGRAMA

**Les presents condicions generals fan referència al programa d'immersió total en família americana. La informació continguda és vinculant per a la realització del programa, excepte quan es doni alguna de les circumstàncies següents:**

- Que els canvis en aquesta informació s'hagin comunicat per escrit al participant abans de la data de celebració del contracte.
- Que es produeixin modificacions posteriors, previ acord per escrit de les parts contractants.
- Per causes de força major.

#### 1. Regulació jurídica aplicable al contracte i acceptació de les Condicions Generals.

Les presents Condicions Generals estan subjectes al que resulti de l'aplicació del R. D. L. 1/2007 de 16 de novembre, per el que s'aprova el text refós de la Ley General para la Defensa de Consumidores y Usuarios, la Ley 7/1998 del 13 d'abril sobre les Condiciones Generales de la Contratación, i el Codi Civil. Les presents Condicions Generals s'incorporaran signades per les parts contractants a tots els contractes l'objecte dels quals siguin els programes continguts en els documents publicitaris i obliguen a les parts, junt amb les condicions particulars que es pactin en el contracte.

#### 2. Inscripció i forma de pagament.

- Tota sol·licitud d'inscripció haurà d'anar acompanyada del dipòsit de 1000€ més l'import total de les activitats opcionals escollides, si s'escau abans del 31 de maig del 2017.
- L'abonament d'aquestes quantitats es considera en concepte de despeses de gestió, i s'haurà de fer efectiu mitjançant transferència bancària al compte corrent IBAN núm **ES78 0081 0076 30 000419948**. A la transferència haurà de constar com a concepte el nom complet del/la pare/mare o tutor/a legal del participant. Aquesta quantitat, lliurada a compte, es descomptarà del preu total del Programa.
- No es tramitarà cap sol·licitud d'inscripció en un Programa que no vagi acompanyada del justificant de pagament del dipòsit a compte.
- La resta de l'import del Programa contractat haurà de ser abonat de la següent manera:
  - Una única quota abans del 31 de maig del 2017.
  - L'import referent a les taxes aèries s'abonarà una vegada l'agència de viatges emeti els vols i envii un comunicat a Xperienceit amb l'import de les taxes. En aquell moment, Xperienceit informará als participants de la quantitat a abonar mitjançant transferència bancària al núm de compte abans esmentat i en el termini que Xperienceit ho indiqui.
  - Les inscripcions són personals i intransferibles.

#### 3. Cancel·lació, no presentació i/o abandonó del Programa per part del participant.

En el cas que un participant decidís cancel·lar el Programa contractat, haurà de notificar-ho per escrit a les responsables del programa. El consumidor tindrà dret a la devolució de les quantitats pagades. Tanmateix, haurà d'abonar a les responsables del programa els següents conceptes:

- Despeses de gestió (450€)
  - Despeses que s'hagin abonat a tercers que intervinguin en el programa com escoles, residències, famílies, companyies aèries, asseguradores, trucades telefòniques, així com qualsevol altra despesa d'infraestructura i/o logística entre d'altres, i que no puguin ser recuperades.
- La no presentació del participant en la data prevista de sortida del viatge contractat suposaria la pèrdua total de l'import abonat pel mateix. El consumidor no tindrà dret a cap reemborsament quan, una vegada iniciat el Programa, l'abandoni per voluntat pròpia, dels seus pares o dels seus representants legals, o bé en sigui expulsat. Aquestes penalitzacions no operaran en el cas que la cancel·lació per part del consumidor es produís per causa de força major. Sense perjudici del moment que es produeixi la cancel·lació, el consumidor haurà d'assumir, sempre i en qualsevol cas, l'import del bitllet d'avió quan aquest hagi estat emès i no sigui possible el reemborsament del mateix, amb independència de que el consumidor exerciti quantes accions l'incumbeixin davant la companyia emissora.

#### 4. Alteracions i incidències del Programa.

Les responsables del programa es comprometen a facilitar als consumidors la totalitat dels serveis contractats continguts en el Programa, en les condicions i característiques estipulades. Això no obstant, s'hauran de tenir en compte les consideracions següents:

- En el supòsit que, abans de l'inici del Programa, es veiessin obligades a modificar de manera significativa algun element essencial del contracte, inclòs el preu, ho hauran de posar immediatament en coneixement del consumidor. Aquest podrà optar per resoldre el contracte, sense cap càrrec, o bé acceptar una modificació en el contracte. En aquest darrer cas, es precisaran les modificacions introduïdes i la seva repercussió en el preu del Programa, si n'hi hagués.
- El consumidor haurà de comunicar la decisió que adopti el més aviat possible i, en qualsevol cas, dins dels tres dies següents a la notificació del canvi en el Programa. En el supòsit que el consumidor no notifiqui la seva decisió en el termini de tres dies, s'entendrà que accepta la proposta d'Xperienceit.
- En el supòsit que les responsables es veiessin obligades a cancel·lar algun dels seus Programes per causes no imputables al consumidor, o bé en el cas que el consumidor opti per resoldre el contracte d'acord amb el que s'ha previst en els apartats a) o b), es reemborsarà al consumidor la totalitat de les quantitats que hagués abonat pel Programa. En aquest cas, a més, s'haurà d'indemnitzar al consumidor per l'incompliment del contracte, amb les següents quantitats:
  - Un 5% de l'import total del Programa, si la cancel·lació es produeix entre 50 i 45 dies abans de la data d'inici del Programa.
  - Un 10% de l'import total del Programa, si la cancel·lació es produeix entre 44 i 30 dies abans de la data d'inici del Programa.
  - Un 15% entre 29 i 10 dies abans de la data d'inici del Programa.
  - Un 30% entre 9 i 4 dies abans de la data d'inici del Programa.
  - Un 50% dintre dels 3 dies anteriors a la data d'inici del Programa.
  - 100% en cas de no compliment de la sortida
- No existirà obligació per part de les responsables d'indemnitzar al consumidor quan la cancel·lació del Programa sigui deguda a motius de força major, o causa suficient. S'entendrà per causa suficient aquelles circumstàncies alienes a qui les invoca, anormals o imprevisibles, les conseqüències de les quals no haurien pogut evitar-se, malgrat haver actuat amb la diligència necessària.
- Tampoc existirà obligació per part de les responsables d'indemnitzar als consumidors en el cas de que la cancel·lació del programa es produeixi per no assolir el nombre mínim de persones requerit per a l'efectiva realització del mateix (mínim de quinze participants). En aquests casos es notificarà per escrit al consumidor, amb un mínim de quinze dies d'antelació a la data d'inici del programa, que no s'ha assolit el nombre mínim de participants i que, per tant, el programa ha estat anul·lat. En aquest supòsit de cancel·lació del programa perquè no s'ha assolit el nombre mínim de participants, el consumidor tindrà dret al reemborsament de totes les quantitats que hagués abonat pel programa sense cap tipus de penalització. Se li oferirà la inscripció d'un altre programa disponible sense cap tipus de càrrec addicional. El consumidor haurà de comunicar la decisió que adopti el més aviat possible i, en qualsevol cas, dins dels tres dies següents a la notificació del canvi en el programa. En el supòsit que el consumidor no notifiqui la seva decisió en el termini de tres dies, s'entendrà que accepta la proposta d'Xperienceit. Si passats aquests tres dies el participant cancel·la el programa haurà d'abonar a les responsables del programa els següents conceptes:

- Despeses de gestió (450€).
- Despeses que s'hagin abonat a tercers que intervinguin en el programa com escoles, residències, famílies, companyies aèries, asseguradores, trucades telefòniques, així com qualsevol altra despesa d'infraestructura i/o logística entre d'altres, i que no puguin ser recuperades.
- Les diferències i/o reclamacions que, a judici dels consumidors, sorgeixin durant el desenvolupament del Programa contractat, hauran de ser comunicades a l'organització responsable del programa en el país de destinació, així com als acompanyants directament, amb la finalitat de poder oferir una solució satisfactòria amb caràcter immediat. En el cas que la solució proposada per l'Organització responsable en el país de destinació no sigui satisfactòria pel consumidor, aquest tindrà un termini d'un mes per presentar una reclamació per escrit a les responsables qui, després d'obtenir la documentació pertinent, tindrà, al seu torn, un termini d'un mes per respondre a la reclamació plantejada pel consumidor.

#### 5. Usos i costums dels països en què es desenvolupen els programes, i normes d'obligat compliment durant el seu trajecte.

El participant s'ha d'adaptar al sistema de vida i costums del país on es porta a terme el programa contractat. Les normes de conducta en el país de destí, els usos i costums, els menjars, horaris, distàncies i, en general, l'estil de vida del país on es desenvolupa el programa, acostumen a ser molt diferents al mode de vida i costums habituals al nostre país. En aquest sentit, el consumidor ha d'adaptar-se a les mateixes. El consumidor es compromet a respectar les lleis del país de destí on es desenvolupa el programa, així com les normes de les diverses organitzacions, escoles, centres, universitats, etc. que col·laboren en la realització del Programa. En particular, el participant es compromet a respectar les normes relatives als horaris, normes de conducta i convivència amb els professors, companys, i famílies. Està prohibida la compra o consum de tabac, la compra o consum de begudes alcohòliques, el consum o tenença de drogues o de medicaments no prescrits pel metge, fer-se piercings i/o tatuatges, mantenir relacions sexuals durant el programa. Qualsevol acte de vandalisme en propietats privades o públiques està prohibit. El participant haurà de pagar totes les despeses de reparació o substitució que generin de la pràctica esmentada. Qualsevol robatori/furt, així com l'incompliment de qualsevol de les normes esmentades anteriorment serà castigat amb la immediata expulsió del participant amb totes les despeses al seu càrrec. En cas d'incompliment per part del participant de les lleis del país on es duu a terme el Programa, faltes de disciplina, mal comportament reiterat, o incompliment de les normes de les diverses organitzacions, escoles, centres, universitats, etc., el participant podrà ser expulsat del programa i l'equip d'Xperienceit no es farà responsable de les accions legals que aquest incompliment pugui comportar. En tal cas, el mateix o els seus pares o tutors hauran d'assumir les despeses originades pel seu retorn anticipat a Espanya.

#### 6. Famílies amfitriones.

El participant es compromet a respectar les normes relatives als horaris, normes de conducta i convivència amb les famílies.

Xperienceit i Abroad, S.L. es reserva el dret de donar la informació de la família americana fins la trobada a l'aeroport de Barcelona. En el cas que la informació es remeti abans d'aquest moment, les famílies espanyoles/catalanes no tindran el dret a renunciar a les famílies assignades sense una justificació de causa major.

Un cop al país de destí no es faran canvis de família sense una justificació de causa major i sempre seguint el criteri dels professors acompanyants.

#### 7. Passaports, visats i documentació.

Tots els participants hauran de tenir en regla la seva documentació personal (passaport, DNI, etc.) d'acord amb la normativa del país on es desenvolupi el programa contractat. L'obtenció dels visats (així com la formalització de l'ESTA per als Estats Units), quan la legislació del país on es desenvolupa el programa així ho requereixi, anirà a càrrec del participant.

#### 8. Assurances.

Els consumidors que contractin el programa gaudiran de la cobertura d'una assegurança multiassistència, segons les condicions de la pòlissa de l'assegurança contractada. Juntament amb la documentació del programa s'adjuntarà una còpia de l'esmentada pòlissa d'assegurança. Les responsables actuen únicament com intermediàries entre la companyia d'assegurances i els consumidors que contracten el programa.

#### 9. Tractament mèdic, farmacològic i/o quirúrgic del participant.

El participant haurà de posar en coneixement de les responsables del programa si està sotmès a algun tractament mèdic i/o farmacològic durant la seva estada en el país de destí i al llarg de tota la duració del programa. S'entendrà que en el moment de començar el programa, el participant gaudeix d'una perfecta salut física i mental, i que la informació mèdica que acompanya al dossier del programa es verdedera i completa. En cas contrari, les responsables acompanyants s'eximeixen de qualsevol tipus de responsabilitat derivada de la falsedat d'aquestes informacions. Si un participant es trobés en la situació de requerir tractament mèdic, i/o de ser internat i/o intervingut quirúrgicament en cas de màxima urgència, les responsables, els seus col·laboradors o treballadors o la família d'acollida on s'allotja el participant queden autoritzats a prendre les mesures que considerin més adients per la salut del participant.

#### 10. Organització tècnica dels viatges.

Les responsables del programa actuen només com intermediàries entre el consumidor i les agències de viatges i, per tant, no són responsables dels retards, accidents, alteracions en l'itinerari o pèrdua d'equipatges, entre d'altres.

#### 11. Utilització de la imatge dels consumidors i realització de qüestionaris.

Les responsables del programa es reserven el dret de fer ús de fotografies i altres materials que els consumidors els hi facilitin, mitjançant la seva participació en el programa, com a material publicitari sempre i quan no existeixi una oposició explícita prèvia per part del consumidor. Això no obstant, l'autorització tàcita a què fem referència pot ser revocable en qualsevol moment pel consumidor, que haurà d'indemnitzar a les responsables en el cas en què aquesta decisió causi danys i perjudicis. Així mateix, en el cas de participants menors d'edat, els pares o tutors legals autoritzen a les responsables o col·laboradors a realitzar qüestionaris als fills o filles participants.

#### 12. Protecció de dades de caràcter personal.

En compliment de les disposicions de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, s'informa que les seves dades personals contingudes en aquestes Condicions Generals seran incorporades a un fitxer per les finalitats comercials i operatives de difusió de programes. L'acceptació d'aquestes Condicions Generals comporta el seu consentiment per tal que se'n faci el tractament esmentat i per tal que s'utilitzin amb les finalitats esmentades. L'informem que pot exercir els drets d'accés, rectificació i cancel·lació de les seves dades d'acord amb la legislació vigent mitjançant la comunicació a les responsables del programa.

#### 13. Resolució de conflictes

Qualsevol conflicte relatiu als programes serà resolt pels òrgans jurisdiccionalment competents segons la legislació aplicable. Es posa de manifest la renúncia expressa dels consumidors i de les responsables del programa a qualsevol altre mecanisme de resolució de conflictes (Òrgans administratius, arbitratge, etc.).

**SIGNATURA PARE/MARE/REPRESENTANT LEGAL:**

**DNI:**  
**DATA:**